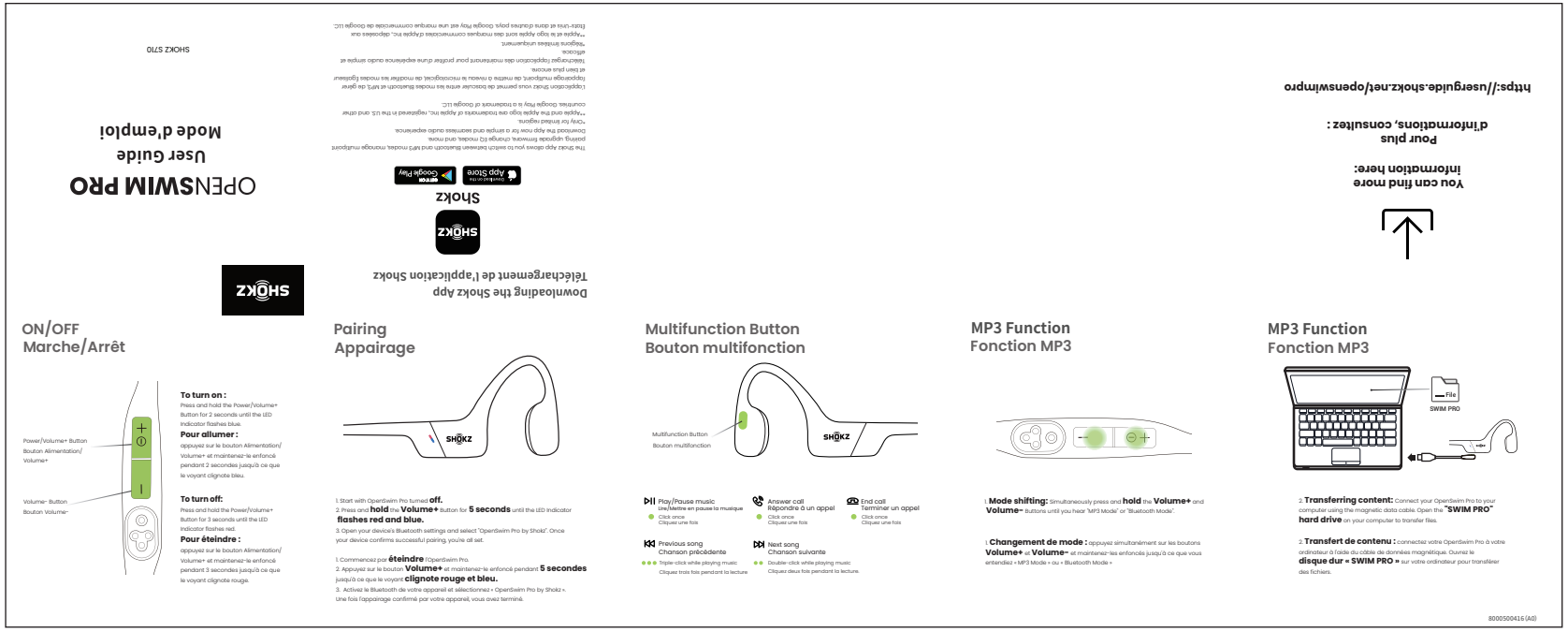

展开画面

展开尺寸:440*176mm(公差:±2mm)
成品尺寸:88*88mm(公差:±2mm)
材质:80g哑粉纸,双面印刷,折叠
颜色:4C

SHOKZ 韶音		物料编号	8000500416	
		物料品名	Shokz_OpenSwim Pro(S710) 说明书_英法双语	
制图日期: 2024.02.20	页码: 1/1		版本: A0	图纸: A4
单位: mm	助理:	设计师:	审核:	批准:
比例:缩小图	日期:	日期:	日期:	日期:

ENGLISH

Storage and Maintenance

· Store the headphones in a cool, dry place. The working temperature should be 0-40°C(32-104°F).
Using the headphones in extreme cold or heat may shorten the battery life.

Keep the headphones away from heat sources , combustible gas or other clean/corrosive liquids, keep the headphones away from a long time of direct sunlight, using or placing in hot places such as car interior under high temperature.

· Clean the headphones with a soft dry cloth.

· After storage for a long period, please charge the headphones before using again.

Safety Warnings

· Do not expose the headphones to any liquids other than fresh water, sweat and pool water.

· Placing the headphones in sea water or saline water will likely lead to charging contact corrosion.

· The headphones' liquid and dust resistance level is IP68. Do not use it when diving deeper than 2 m.

· It is recommended to periodically remove any residue that may be accumulated on the headphones.

· Do not subject the battery to disassembly, shock, excessive pressure or fire. In case of serious swelling, stop using it immediately. Do not expose it to high temperature.

Hearing Loss

Listening with headphones at high volume may affect your hearing and the audio will be distorted.

· Please do not listen to audio at a high volume for extended periods.

Notes on Use

· OpenSwim Pro supports MP3、FLAC、WAV、AAC、M4A、APE and WMA formats.

· The nominal capacity is the product specification. Due to the differences in computing methods and built-in functions, the actual available space is less than the nominal value. In this case, the actual storage space shall prevail.

· Before swimming with the headphones on, please ensure that it is worn properly and securely, otherwise the headphones may fall into the water due to strenuous movement.

· The headphones include professional silicone swimming earplugs. If the area in contact with the ear becomes inflamed or irritated during use, immediately remove it and seek medical advice.

Battery

8000500393 (A0)

CAUTION

· Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.

· Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

· Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

· A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

· Do not use the battery if it is noticeably expanded.

Charge

· If the charging contact becomes wet, dry it with a dry, soft towel and let the headphones dry at room temperature until no moisture remains on it before charging.

· Always confirm that the charging port is dry before connecting the device to the charging cable. Failure to do so could result in increased possibility of short circuit issues, fire or explosion danger.

· Do not charge right after exercising in case there's sweat inside the charging port, which could lead to circuit burning while charging.

· Keep the headphones away from heat sources when charging.

· Only charge with the magnetic charging cable approved by the manufacturer. Other charging cables may not meet applicable safety standards, and charging with such cables could pose a risk of injury to the users or damage to the device.

· Only power supplies that have been approved by relevant departments and meet local regulatory requirements (such as, CSA, VDE and CCC) shall be used.

Dangers of Driving

· Please note that in some countries or regions, it may be illegal to use the headphones while operating any type of vehicle. Please check and comply with the traffic rules or relevant laws and regulations in your area or consult your local regulatory authority.

Skin irritation

· Although rare, some users may experience skin allergies or skin sensitivity when coming into long-term contact with the headphones' outer materials.

· To avoid the risk of an allergic reaction, please do not wear the headphones if you are experiencing skin injuries or irritations on or around the neck, ears, and/or head.

· If you experience any redness of the skin, swelling, or itchiness while wearing the headphones, discontinue use of the headphones immediately and consult a physician.

Electromagnetic Interference

· Do not use this product in places where wireless devices are prohibited (such as in airports and local medical facilities, etc.), as it may interfere with other electronic devices or cause other hazards.

· Some electronic devices may fail due to radio interference from this product (e.g., some automotive electronic equipment). Please contact the manufacturer of such electronic devices for more information.

· Radio waves generated by this product may affect the regular operation of some medical devices, such as pacemakers, defibrillators, cochlear implants, hearing aids, etc. If you use any of these medical devices, consult your physician and medical device manufacturer about restrictions on using this product, and keep this product within a safe distance from medical devices. Stop using this product if you suspect interference with your medical devices.

Notice

· Design and specification are subject to change without notice. For the most up-to-date product information, please visit www.shokz.com.

FCC

FCC Caution FCC ID : 2BCD6-S710

· Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement

· This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

·Reorient or relocate the receiving antenna.

·Increase the separation between the equipment and receiver.

·Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

·Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC SAR

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications

Commission (USA). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Shokz Technology Inc

3200 Oracle Kitz Lane Suite 300,Austin,TX,USA,(78758) www.shokz.com

IC: 31129-S710 CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Industry Canada

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC SAR

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

CE Declaration of Conformity

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU Directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: https://shokz.com/pages/policies. Shokz's EU representative is WSJ Product Ltd, Eschborner Landstraße 42-50, 60489 Frankfurt am Main, Germany.

Maximum transmit power is below regulatory limits such that SAR testing is not necessary and exempt per applicable regulations.

Frequency Range	Max. Transmit Power
2400-2483.5MHz	6.63dBm(EIRP)

UK Declaration of Conformity

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and all other applicable United Kingdom's regulations. The complete declaration of conformity can be found at: https://shokz.com/pages/policies. Shokz's authorised representative in the UK is Pyramid Consumer Electronics Ltd., Unit 35, Meridian House, Road One, Winsford Industrial Estate, Winsford, Cheshire CW7 3QG.

WEEE Declaration of Conformity

This WEEE logo means that this product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Manufacturer Declarations

· Warranty: Shokz gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.shokz.com or contact your Shokz partner. Before putting the product into operation, please observe the respective country specific regulations .

Australia/New Zealand

Singapore

Complies with IMDA Standards DA109274

FRANÇAIS

Stockage et entretien

· Rangez les écouteurs dans un endroit frais et sec. La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 et 40 ℃. L'utilisation des écouteurs dans des conditions extrêmes (chaleur ou froid) peut réduire la durée de vie de la batterie.

· Tenez les écouteurs à l'écart des sources de chaleur, des gaz combustibles ou d'autres liquides propres/corrosifs, évitez d'exposer les écouteurs à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes, en les utilisant ou en les entreposant dans des endroits chauds tels que l'intérieur d'une voiture lorsque les températures sont élevées.

· Nettoyez les écouteurs avec un chiffon doux et sec.

· Après un stockage prolongé, veuillez charger les écouteurs avant de les utiliser.

Avertissements de sécurité

· N'exposez pas le casque à des liquides autres que l'eau douce, la sueur et l'eau de piscine.

· Le fait d'immerger le casque dans de l'eau de mer ou de l'eau salée entraînera probablement une corrosion des contacts de charge.

· Le casque résiste à l'eau claire et à la poussière conformément à la norme IP68. Ne l'utilisez pas si vous plongez à plus de 2 m de profondeur.

· Il est recommandé de retirer périodiquement tout résidu pouvant s'accumuler sur le casque.

· Évitez de démonter la batterie, de la faire choquer, de l'exposer à des chocs, à une pression excessive ou au feu. En cas de gonflement important, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Ne l'exposez pas à des températures élevées.

Perte d'audition

· L'utilisation d'un casque à un volume élevé peut affecter votre audition et le son sera déformé.

· Veuillez ne pas écouter l'audio à un volume élevé trop longtemps.

Remarques sur l'utilisation

· OpenSwim Pro prend en charge les formats MP3, FLAC, WAV, AAC, M4A, APE et WMA.

· La capacité nominale est la spécification du produit. En raison des différences dans les méthodes informatiques et les fonctionnalités intégrées, l'espace réellement disponible est inférieur à la valeur nominale. Dans ce cas, l'espace de stockage réel prévaut.

· Avant de nager avec le casque, veillez à ce qu'il soit placé correctement et en toute sécurité, sinon il pourrait tomber dans l'eau en raison d'un mouvement brusque.

· Le casque est équipé de bouchons d'oreilles de natation professionnels en silicone. Si la zone en contact avec l'oreille devient enflammée ou irritée pendant l'utilisation, retirez immédiatement le casque et consultez un médecin.

Batterie

AVERTISSEMENT

· Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut endommager votre appareil.

· La mise au rebut d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou la découpe d'une batterie peut entraîner une explosion.

· Le fait de laisser une batterie dans des conditions de température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

· Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

· N'utilisez pas la batterie si elle est visiblement gonflée.

Chargement

· Si le contact de charge devient humide, séchez-le avec une serviette sèche et douce et laissez le casque sécher à température ambiante jusqu'à ce qu'il ne reste plus d'humidité avant de le charger.

· Vérifiez toujours que le port de chargement est sec avant de connecter l'appareil au câble de chargement. Faute de quoi, cela pourrait augmenter la probabilité de court-circuit, d'incendie ou d'explosion.

· Ne chargez pas directement le casque juste après un effort au cas où il y aurait de la sueur à l'intérieur du port de chargement, ce qui pourrait entraîner un court-circuit lors du chargement.

· Tenez les écouteurs à l'écart des sources de chaleur lors du chargement.

· Chargez uniquement le casque avec le câble de chargement magnétique approuvé par le fabricant. D'autres câbles de chargement peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité applicables, et le chargement avec de tels câbles pourrait présenter un risque de blessure pour les utilisateurs ou d'endommagement de l'appareil.

· Seules les alimentations électriques approuvées par les services concernés et répondant aux exigences réglementaires locales (telles que UL, CSA, VDE et CCC) doivent être utilisées.

Dangers liés à la conduite

· Veuillez noter que dans certains pays ou régions, il peut être illégal d'utiliser les écouteurs lorsque vous conduisez tout type de véhicule. Veuillez vérifier et respecter les règles de circulation ou les lois et réglementations en vigueur dans votre région ou consulter votre organisme de réglementation local.

Irritation de la peau

· Bien que celà soit rare, certains utilisateurs peuvent développer des allergies cutanées ou une sensibilité cutanée lors d'un contact prolongé avec les matériaux extérieurs des écouteurs.

· Pour éviter tout risque de réaction allergique, veuillez ne pas porter les écouteurs si vous ressentez des blessures cutanées ou des irritations sur ou autour du cou, des oreilles et/ou de la tête.

· Si vous développez une rougeur de la peau, un gonflement ou des démangeaisons lorsque vous portez les écouteurs, arrêtez immédiatement de les utiliser et consultez un médecin.

Interférence électromagnétique

· N'utilisez pas ce produit dans des endroits où les appareils sans fil sont interdits (comme dans les aéroports et les établissements médicaux, etc.), car il pourrait interférer avec d'autres appareils électroniques ou provoquer d'autres dangers.

· Certains appareils électroniques peuvent tomber en panne en raison d'interférences radio provenant de ce produit (par exemple, certains équipements électroniques automobiles). Pour plus d'informations, veuillez contacter le fabricant de ces appareils électroniques.

· Les ondes radio générées par ce produit peuvent affecter le fonctionnement régulier de certains appareils médicaux, tels que les pacemakers, les défibrillateurs, les implants cochléaires, les appareils auditifs, etc. Si vous utilisez l'un de ces appareils médicaux, consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil médical au sujet des restrictions sur l'utilisation de ce produit, et respectez une distance de sécurité entre ce produit et les appareils médicaux. Arrêtez d'utiliser ce produit si vous soupçonnez une interférence avec vos appareils médicaux.

Mentions légales

· La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Pour accéder aux informations les plus récentes sur le produit, veuillez consultez www.shokz.com

Industrie Canada

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteur(s)/récepteur(s) exempts de licence qui répondent à l'exemption de licence RSS de l'ISDE (Innovation, Sciences et Développement économique Canada). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

IC SAR

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de l'ISDE définies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur doit suivre les consignes spécifiques d'utilisation pour répondre à la conformité concernant l'exposition aux RF. Cet émetteur ne doit pas être situé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

L'appareil portatif est conçu pour répondre aux exigences concernant l'exposition aux ondes radios établies par l'ISDE. Ces exigences fixent une limite du DAS de 1,6W/kg en moyenne sur un gramme de tissu. La valeur du DAS la plus élevée signalée selon cette norme lors de la certification de ce produit pour une utilisation à proximité du corps.

Déclaration de conformité CE

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions concernées de la directive 2014/53/UE et à toutes les autres exigences applicables de la directive européenne. La déclaration de conformité complète peut être consultée à l'adresse suivante :

https://shokz.com/pages/policies. Le représentant de Shokz dans l'UE est WSJ Product Ltd, Eschborner Landstraße 42-50,60489 Francfort-sur-le-Main, Allemagne.

La valeur maximale de la puissance d'émission est inférieure aux limites réglementaires, de sorte que les tests SAR ne sont pas nécessaires et sont exempités conformément aux réglementations applicables.

Gamme de fréquence	Max. Puissance d'émission
2400-2483.5MHz	6.63dBm(EIRP)

Déclaration WEEE

Ce logo WEEE signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être remis à un centre de collecte approprié pour être recyclé. Un traitement et un recyclage appropriés des déchets permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Déclarations du fabricant

· Garantie : Shokz offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour connaître les conditions de garantie actuelles, veuillez consulter notre site Web à l'adresse www.shokz.com ou contacter votre partenaire Shokz. Avant de mettre le produit en service, veuillez respecter les réglementations propres à chaque pays.

DEUTSCH

Lagerung und Pflege

· Bewahren Sie den Kopfhörer an einem kühlen sowie trockenen Ort auf. Die Betriebstemperatur sollte 0 bis 40 ℃ betragen. Die Verwendung des Kopfhörers bei extrémer Kälte oder Hitze kann die Akkulaufzeit verkürzen.

· Halten Sie den Kopfhörer von Wärmequellen, brennbaren Gasen, Reinigungsmitteln und ätzenden Flüssigkeiten fern. Setzen Sie den Kopfhörer keiner längeren direkten Sonneneinstrahlung aus und verwenden oder platzieren Sie ihn nicht an heißen Orten wie dem Innenraum eines Autos bei hohen Außentemperaturen.

· Reinigen Sie den Kopfhörer mit einem weichen, trockenen Tuch.

· Laden Sie den Kopfhörer nach längerer Lagerung auf, bevor Sie ihn erneut verwenden.

Sicherheitswarnungen

Setzen Sie den Kopfhörer keinen anderen Flüssigkeiten als Süßwasser, Schweiß und Poolwasser aus.

· Wenn der Kopfhörer mit Meer- oder Salzwasser in Kontakt kommt, kann es zur Korrosion der Ladekontakte kommen.

· Der Kopfhörer ist gemäß IP68 wasserfest und staubdicht. Verwenden Sie ihn nicht, wenn Sie tiefer als 2 m tauchen.

· Es wird empfohlen, regelmäßig alle Rückstände zu entfernen, die sich möglicherweise auf dem Kopfhörer angesammelt haben.

· Demontieren Sie den Akku nicht und setzen Sie ihn nicht Stößen, übermäßigem Druck oder Feuer aus. Bei starker Aufblähung ist die Verwendung sofort einzustellen. Setzen Sie ihn keinen hohen Temperaturen aus.

Hörverlust

· Die Verwendung von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör beeinträchtigen und den Ton verzerren.

· Um Ihr Gehör zu schonen, nutzen Sie die Kopfhörer bitte nicht über längere Zeiträume hinweg mit hoher Lautstärke.

Nutzungshinweise

· Der OpenSwim Pro unterstützt die Formate MP3, FLAC, WAV, AAC, M4A, APE und WMA.

· Die Nennkapazität entspricht der Produktspezifikation. Aufgrund der unterschiedlichen Berechnungsmethoden und integrierten Funktionen ist der tatsächlich verfügbare Kapazität möglicherweise geringer als der Nennwert. In diesem Fall ist der tatsächliche Speicherplatz maßgebend.

· Stellen Sie vor dem Schwimmen mit aufgesetztem Kopfhörer sicher, dass er korrekt und sicher sitzt, da der Kopfhörer sonst aufgrund heftiger Bewegungen ins Wasser fallen könnte.

· Professionelle Schwimm-Ohrstöpsel aus Silikon sind im Lieferumfang des Kopfhörers enthalten. Wenn sich der Bereich, der mit dem Ohr in Kontakt ist, während der Verwendung entzündet oder gereizt ist, setzen Sie den Kopfhörer sofort ab und suchen Sie einen Arzt auf.

Akku

ACHTUNG

· Der Ersatz eines Akkus durch einen Akku des falschen Typs kann die Sicherheit beeinträchtigen.

· Wenn ein Akku im Feuer oder in einem heißen Ofen entsorgt, mechanisch zerdrückt oder aufgeschnitten wird, kann dies zu einer Explosion führen.

· Das Liegenlassen eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

· Wird ein Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

· Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er merklich aufgebläht ist.

Aufladen

Ist der Ladekontakt nass geworden, trocknen Sie ihn mit einem trockenen, weichen Handtuch ab und lassen Sie die Kopfhörer vor dem Aufladen bei Raumtemperatur trocknen, bis keine Feuchtigkeit mehr daraut zurückbleibt.

· Vergewissern Sie sich immer, dass der Ladeanschluss trocken ist, bevor Sie das Gerät mit dem Ladekabel verbinden. Andernfalls besteht die Gefahr von Kurzschlüssen, Bränden oder Explosionen.

· Laden Sie das Gerät nicht direkt nach dem Training auf, da sich Schweiß im Ladeanschluss befinden kann, was zu einem Durchbrennen des Schaltkreises während des Ladevorgangs führen kann.

· Halten Sie den Kopfhörer beim Aufladen von Wärmequellen fern.

· Laden Sie den Kopfhörer nur mit dem vom Hersteller zugelassenen magnetischen Ladekabel auf. Andere Ladekabel entsprechen möglicherweise nicht den geltenden Sicherheitsstandards, und beim Aufladen mit solchen Kabeln besteht Verletzungsgefahr für den Benutzer oder die Gefahr einer Beschädigung des Geräts.

· Es dürfen nur Netzteile verwendet werden, die von den zuständigen Behörden zugelassen sind und die örtlichen gesetzlichen Anforderungen (wie UL, CSA, VDE und CCC) erfüllen.

Gefahren beim Autofahren

Bitte beachten Sie, dass es in einigen Ländern oder Regionen illegal sein kann, beim Fahren von Fahrzeugen jegliche Art Kopfhörer zu tragen. Bitte überprüfen und halten Sie sich an die geltenden Verkehrsregeln und relevanten Gesetze und Vorschriften in Ihrer Region oder wenden Sie sich an die entsprechenden Behörden, um weitere Informationen zu erhalten.

Hautreizungen

· Es kann in seltenen Fällen bei einigen Benutzern zu Hautallergien oder Hautempfindlichkeit kommen, wenn sie über einen längeren Zeitraum mit den Außenmaterialien des Kopfhörers in Kontakt kommen.

· Um das Risiko einer allergischen Reaktion zu vermeiden, tragen Sie den Kopfhörer bitte nicht, wenn Sie Hautverletzungen oder -reizungen am oder um den Hals, die Ohren und/oder den Kopf haben.

· Wenn Sie beim Tragen des Kopfhörers Hautrötungen, Schwellungen oder Juckreiz verspüren, stellen Sie die Verwendung der Kopfhörer sofort ein und konsultieren Sie einen Arzt.

Elektromagnetische Interferenz

· Verwenden Sie dieses Produkt nicht an Orten, an denen drahtlose Geräte verboten sind (z. B. auf Flughäfen, in örtlichen medizinischen Einrichtungen usw.), da es andere elektronische Geräte stören oder andere Gefahren verursachen kann.

· Einige elektronische Geräte können aufgrund von Funkstörungen durch dieses Produkt ausfallen (z. B. einige elektronische Geräte in Kraftfahrzeugen). Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Hersteller des jeweiligen elektronischen Geräts.

· Die von diesem Produkt erzeugten Funkwellen können den normalen Betrieb einiger medizinischer Geräte wie Herzschrittmacher, Defibrillatoren, Cochlea-Implantate, Hörgeräte usw. beeinträchtigen. Wenn Sie eines dieser medizinischen Geräte verwenden, informieren Sie sich bei Ihrem Arzt und dem Hersteller des medizinischen Geräts über Einschränkungen bei der Verwendung dieses Produkts und halten Sie dieses Produkt in sicherer Entfernung zu medizinischen Geräten. Beenden Sie die Verwendung dieses Produkts, wenn Sie vermuten, dass Ihr medizinisches Gerät dadurch gestört wird.

Hinweis

· Das Design und die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die aktuellen Produktinformationen finden Sie auf www.shokz.com

CE-Konformitätserklärung

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und allen anderen anwendbaren Anforderungen der EU-Richtlinie entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung ist abrufbar unter: https://shokz.com/pages/policies. Der EU-Vertreter von Shokz ist WSJ Product Ltd, Eschborner Landstraße 42-50, 60489 Frankfurt am Main, Deutschland.

Die maximale Sendeleistung liegt unter den gesetzlichen Grenzwerten, so dass eine SAR-Prüfung nicht erforderlich und gemäß den geltenden Vorschriften freigestellt ist.

Frequenzbereich	Max. Sendeleistung
2400-2483.5MHz	6.63dBm(EIRP)

WEEE-Richtlinie

Dieses WEEE-Logo bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, einem Entsorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Hersteller-Erklärungen

· Garantie: Shokz gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuellen Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website auf www.shokz.com. Alternativ können Sie Ihren Shokz-Partner kontaktieren. Bitte beachten Sie vor der Inbetriebnahme des Produkts die jeweiligen landesspezifischen Vorschriften.

ITALIANO

Conservazione e manutenzione

· Conservare le cuffie in un luogo fresco e asciutto. La temperatura operativa dovrebbe essere compresa tra 0 e 40 ℃. L'utilizzo delle cuffie in condizioni di freddo o caldo estremo potrebbe ridurre la durata della batteria.

· Tenere le cuffie lontano da fonti di calore, gas combustibile o altri liquidi puliti/corrosivi, non esporle alla luce solare diretta per periodi prolungati, evitando di usarle o posizionarle in luoghi caldi come l'abitacolo dell'auto quando la temperatura è alta.

· Pulire le cuffie con un panno morbido e asciutto.

· Dopo un lungo periodo di conservazione caricare le cuffie prima di riutilizzarle.

Avvertenze sulla sicurezza

· Non esporre le cuffie a liquidi che non siano acqua dolce, sudore e acqua della piscina.

· L'immersione delle cuffie in acqua di mare o salata potrebbe causare la corrosione dei contatti di ricarica.

· Il livello di resistenza ai liquidi e alla polvere delle cuffie è IP68. Non utilizzarle per immersioni a profondità superiori a 2 m.

· Si consiglia di rimuovere periodicamente eventuali residui che potrebbero accumularsi sulle cuffie.

· Non sottoporre la batteria a smontaggio, urti, pressione eccessiva o fuoco. In caso di grave gonfiore, interromperne immediatamente l'uso. Non esporla a temperature elevate.

Perdita dell'udito

· L'ascolto a un volume elevato con le cuffie può compromettere l'udito e l'audio risulterà distorto.

· Per favore, non ascoltare l'audio ad alto volume per periodi prolungati

Note sull'uso

· OpenSwim Pro supporta i formati MP3, FLAC, WAV, AAC, M4A, APE e WMA.

· La capacità nominale è la specifica del prodotto. A causa di differenze nei metodi di calcolo e nelle funzioni integrate, lo spazio effettivamente disponibile è inferiore al valore nominale. In tal caso prevarrà lo spazio di archiviazione effettivo.

· Prima di nuotare con le cuffie, assicurarsi di indossarle correttamente e che siano ben fissate, altrimenti potrebbero cadere in acqua a causa dello sforzo del movimento.

· Le cuffie includono auricolari professionali in silicone. Se la zona a contatto con l'orecchio si arrossa o si irrita durante l'uso, rimuoverle immediatamente e consultare un medico.

Batteria

ATTENZIONE

· La sostituzione di una batteria con un tipo errato può vanificare la protezione.

· Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria potrebbe provocare un'esplosione.

· Lasciare la batteria in un ambiente eccezionale in cui la temperatura è estremamente elevata potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

· Una batteria sottoposta a una pressione atmosferica estremamente bassa potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

· Non utilizzare la batteria se è visibilmente gonfia.

Ricarica

· Se il contatto di ricarica si bagna, asciugarlo con un panno asciutto e morbido e, prima di caricare le cuffie, lasciare che si asciughino a temperatura ambiente fino a quando non saranno più visibili tracce di umidità.

· Verificare sempre che la porta di ricarica sia asciutta prima di collegare il dispositivo al cavo di ricarica. Diversamente potrebbero verificarsi problemi di cortocircuito, incendi o esplosioni.

· Non effettuare la ricarica subito dopo un allenamento per evitare la presenza di sudore all'interno della porta di ricarica e la possibilità che il circuito si bruci durante l'operazione.

· Tenere le cuffie lontane da fonti di calore durante la ricarica.

· Ricaricare solo con il cavo di ricarica magnetico approvato dal produttore. Altri cavi di ricarica potrebbero non rispettare gli standard di sicurezza applicabili e la ricarica con tali cavi potrebbe comportare il rischio di lesioni agli utenti o di danni al dispositivo.

· Dovranno essere utilizzati solo alimentatori approvati dai dipartimenti competenti e conformi ai requisiti normativi locali (come UL, CSA, VDE e CCC).

Pericoli durante la guida

· Tenere presente che in alcuni paesi o aree geografiche potrebbe essere illegale utilizzare le cuffie durante la guida di qualsiasi tipo di veicolo. Verificare e rispettare le norme sul traffico o le leggi e i regolamenti specifici della propria area oppure consultare l'autorità normativa locale.

Irritazione della pelle

· Sebbene di rado, alcuni utenti possono soffrire di allergie o sensibilità cutanea quando entrano in contatto per lungo tempo con i materiali esterni delle cuffie.

· Per evitare il rischio di una reazione allergica, non indossare le cuffie in presenza di lesioni cutanee o irritazioni sul collo, le orecchie e/o la testa o intorno a queste zone.

· Se si verifica un arrossamento della pelle, gonfiore o prurito mentre si indossano le cuffie, sospendere immediatamente l'uso e consultare un medico.

Interferenza elettromagnetica

· Non utilizzare questo prodotto in luoghi in cui sono vietati i dispositivi wireless (come aeroporti e strutture mediche locali, ecc.), poiché potrebbe interferire con altri dispositivi elettronici o causare altri pericoli.

· Alcuni dispositivi elettronici potrebbero guastarsi a causa delle interferenze radio provenienti da questo prodotto (ad esempio, alcune apparecchiature elettroniche automobilistiche). Per ulteriori informazioni, contattare il produttore di tali dispositivi elettronici.

· Le onde radio generate da questo prodotto possono influenzare il regolare funzionamento di alcuni dispositivi medici, tra cui, a titolo esemplificativo, pacemaker, defibrillatori, impianti cocleari e apparecchi acustici. Se si utilizza uno qualsiasi di questi dispositivi medici, consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo in merito alle restrizioni relative all'uso di questo prodotto e tenere il prodotto a distanza di sicurezza dai dispositivi medici. Interrompere l'utilizzo di questo prodotto se si sospetta un'interferenza con i dispositivi medici in uso.

Preavviso

· Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso. Visitare il sito Web www.shokz.com per le informazioni più aggiornate sul prodotto.

Dichiarazione di conformità CE

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE e tutti gli altri requisiti applicabili della direttiva UE. La dichiarazione completa di conformità è disponibile all'indirizzo: https://shokz.com/pages/policies. Il rappresentante UE di Shokz è WSJ Product Ltd., Eschborner Landstraße 42-50, 60489 Frankfurt am Main, Germany.

La massima potenza di trasmissione è inferiore ai limiti normativi in modo tale che i test SAR non siano necessari ed esenti secondo le normative applicabili.

Gamma di frequenza	Potenza massima di trasmissione
2400-2483.5MHz	6.63dBm(EIRP)

WEEE Dichiarazione

Questo logo WEEE significa che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici e deve essere consegnato a un adeguato impianto di raccolta per il riciclaggio. Il corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

Dichiarazioni del produttore

· Garanzia: Shokz offre una garanzia di 24 mesi su questo prodotto. Per conoscere le condizioni di garanzia attuali, visitare il sito Web di Shokz all'indirizzo www.shokz.com o contattare il proprio partner Shokz. Prima di utilizzare il prodotto, osservare le normative specifiche del paese in questione.

NEDERLANDS

Opbergen en onderhoud

· Berg de hoofdset op een koele, droge plaats op. De werktemperatuur is tussen 0 en 40 ℃ (32-104 ℉). Gebruik van de telefoon bij extreme hitte of kou kan de levensduur van de batterij verkorten.

· Houd de headset bij warmtebronnen, brandbare gassen of reinigings- of corrosieve vloeistoffen vandaan. Stel de headset niet langdurig aan direct zonlicht, gebruik - of opbergen in een hete omgeving bloot, zoals in een auto bij hoge temperaturen.

· Reinig de headset met een zachte, droge doek.

· Als de headset lang niet is gebruikt, laad deze dan op.

Veiligheidswaarschuwingen

· Stel de headset niet bloot aan andere vloeistoffen dan zoet water, zweet en zwembadwater.

· Als de headset in contact komt met zeewater of zout water, leidt dit mogelijk tot corrosie van het oplaadcontact.

· Het vloeistof- en stofbestendigheidsniveau van de headset is IP68. Duik niet dieper dan 2 meter als je de headset gebruikt.

·Aanbevolen wordt regelmatig eventuele aanslag van de headset te verwijderen.

·Stel de batterij niet bloot aan schokken, overmatige druk of vuur en demonteer deze niet. Stop bij sterk opzwellen onmiddellijk met het gebruik. Niet blootstellen aan hoge temperaturen.

Gehoorverlies

·Bij gebruik van de headset op hoog volume, vervormt het geluid. Op een hoog volume luisteren kan je gehoor nadelig beïnvloeden.

·Luister niet voor langere tijd naar audio op een hoog volume.

Opmerkingen over gebruik

· OpenSwim Pro ondersteunt de formaten MP3, FLAC, WAV, AAC, M4A, APE en WMA.

De productspecificatie geeft de nominale ruimte aan. Als gevolg van verschillende berekeningsmethoden en ingebouwde functies is de ruimte die beschikbaar is kleiner dan de nominale waarde. Dan geldt de feitelijke opslagruimte.

· Zorg ervoor dat de headset goed wordt gedragen en stevig zit voordat er mee gezwommen wordt. Anders kan deze als gevolg van krachtige bewegingen in het water vallen.

· De headset wordt geleverd met professionele siliconen oordoppes waarmee gezwommen kan worden. Verwijder de headset onmiddellijk en raadpleeg een arts als het gebied dat in contact komt met het oor tijdens het gebruik van de headset ontstoken of geïrriteerd raakt.

Batterij

WAARSCHUWING

·Het vervangen van de batterij met een onjuist type kan bepaalde veiligheidsvoorzieningen teniet doen.

·Het in het vuur of het oven werpen van een batterij, het hermetisch pletten van een batterij of er in snijden kan een explosie veroorzaken.

·Het achterlaten van een batterij in een omgeving met zeer hoge temperaturen kan een explosie, lekkage van een ontvlambare vloeistof of ontvlambaar gas tot gevolg hebben.

·Als een batterij wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan dit leiden tot een explosie of het lekken van een brandbare vloeistof of brandbaar gas.

·Gebruik de batterij niet als deze merkbaar is opgezwollen.

Opladen

·Als het oplaadcontact nat wordt, droog het dan af met een droge, zachte handdoek en laat de headset bij kamertemperatuur volledig drogen alvorens deze op te laden.

·Controleer altijd of de oplaadaansluiting droog is voordat je het apparaat op de oplaadkabel aansluit. Als dit wordt nagelaten kan dit tot kortsluiting, brand of explosiegevaar leiden.

·

regulamentos locais relevantes ou consulte a autoridade reguladora local.

Irritação cutânea

·Embora seja rara, alguns utilizadores podem sofrer de alergias ou sensibilidade cutânea devido a um contacto prolongado com os materiais exteriores dos auriculares.
Para evitar o risco de irritação cutânea, recomendamos que utilize os auriculares se tiver lesões ou irritações cutâneas no pescoço, orelhas e/ou cabeça ou à volta destes.
Em caso de vermelhidão da pele, inchaço ou comichão durante a utilização dos auriculares, deixe de utilizá-los de imediato e consulte um médico.

Interferência eletromagnética

·Não utilize este produto em locais onde seja proibido a utilização de dispositivos sem fios (como aeroportos e instalações médicas locais, etc.), uma vez que pode interferir com outros dispositivos eletrónicos e causar outros perigos.
·Alguns dispositivos eletrónicos podem falhar devido a interferências de rádio deste produto (por exemplo, alguns equipamentos eletrónicos de automóveis). Contacte o fabricante desses dispositivos eletrónicos para obter mais informações.
·As ondas de rádio geradas por este produto podem afetar o funcionamento normal de alguns dispositivos médicos, como pacemakers, desfibrilhadores, implantes cocleares, aparelhos auditivos, etc. Se utilizar algum destes dispositivos médicos, consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo médico sobre as restrições de utilização deste produto e mantenha-o a uma distância segura dos dispositivos médicos. Deixe de utilizar este produto se suspeitar de interferências com os seus dispositivos médicos.

Aviso

·O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Para obter as informações mais atualizadas sobre o produto, visite www.shokz.com

Declaração de Conformidade CE

A SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos da Directiva da UE aplicáveis. A declaração de conformidade completa pode ser encontrada em: https://shokz.com/pages/policies. O representante da Shokz na UE é WSJ Product Ltd., Eschborner Landstraße 42-50,60489 Frankfurt am Main, Alemanha.
·A potência máxima de transmissão está abaixo dos limites regulamentares, de tal forma que os testes SAR não são necessários e isentos por regulamentos aplicáveis.

Gama de frequências	Potência Máxima de Transmissão
2400-2483.5 MHz	6.63dBm(EIRP)

Declaração REEE

Este logótipo REEE significa que este produto não deve ser descartado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha adequada para reciclagem. A eliminação e reciclagem adequadas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre eliminação e reciclagem deste produto, contacte o seu município local, o serviço de eliminação ou a loja onde adquiriu este produto.

ANATEL

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Declarações do fabricante

·Garantia: a Shokz concede uma garantia de 24 meses para este produto. Para obter as condições de garantia atuais, visite o nosso site em www.shokz.com ou contacte o seu parceiro Shokz. Antes de colocar o produto em funcionamento, é necessário respeitar as regulamentos específicos do respetivo país.

Aviso

·Ao transportar os auriculares sem fios, recomendamos que desligue-os para evitar ativações acidentais.
·Não desmonte, altere ou tente reparar os auriculares sem fios, pois isto pode danificar o produto, afetar o desempenho do produto ou causar ferimentos graves.
·Não coloque os auriculares sem fios em fornos de micro-ondas, secadores de roupa ou em recipientes de pressão, pois isto pode danificar o produto.
·Não deixe cair, esmagar, perfurar ou queimar os auriculares sem fios, pois isto pode danificar o produto.
·Se o produto estiver danificado, se o líquido do interior dos auriculares sem fios for exposto ao ar ou se os auriculares sem fios apresentarem sinais de danos, deixe de utilizar imediatamente e mantenha-se longe do produto. Caso contrário, pode ocorrer um incêndio ou ferimentos graves.
·Se o líquido do interior dos auriculares sem fios entrar em contacto com a pele e provocar irritação, pare de utilizar imediatamente e consulte um médico.
·Não coloque os auriculares sem fios em locais com temperaturas elevadas, como perto de fontes de calor, fogo ou equipamentos de aquecimento, pois isto pode danificar o produto ou causar um incêndio.
·Não utilize os auriculares sem fios durante tempestades de trovoada, pois isto pode danificar o produto ou causar um incêndio.
·Não utilize os auriculares sem fios em ambientes com gás inflamável, pois isto pode causar um incêndio ou uma explosão.
·Não coloque os auriculares sem fios em ambientes com temperaturas muito baixas, pois isto pode danificar o produto ou causar um incêndio